

# BORMANN®



## BWR4000

016885

EN IT  
EL BG  
RO HR  
HU



[WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM](http://WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM)

SCAN ME



**SAFETY INSTRUCTIONS**

Please carefully note the following:

- When assembling, ensure that the plastic feet covers are correctly attached to the legs and hand-tighten all bolt and screw assemblies.
- Never use cross-bars as ladders and don't stand on work-tops.
- Never exceed the rated maximum weight capacity of work-tops (100kg/220lbs). Instead, always lower heavy loads onto work-tops gently, so that the strain is taken up gradually.

**SPECIFICATIONS**




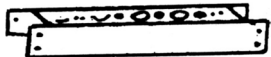










Technical Data	
Model	BWR4000
Material	Iron Q195 and MDF board
Weight	4.1kg
Size	560x620x780mm
Folding size	920x560x105mm
Board size	560x100x18mm
Maximum weight capacity	100kg
Features	Foldable

\* The manufacturer reserves the right to make minor changes to product design and technical specifications without prior notice unless these changes significantly affect the performance and safety of the products. The parts described / illustrated in the pages of the manual that you hold in your hands may also concern other models of the manufacturer's product line with similar features and may not be included in the product you just acquired.

\* To ensure the safety and reliability of the product and the warranty validity, all repair, inspection, repair or replacement work, including maintenance and special adjustments, must only be carried out by technicians of the authorized service department of the manufacturer.

\* Always use the product with the supplied equipment. Operation of the product with non-provided equipment may cause malfunctions or even serious injury or death. The manufacturer and the importer shall not be liable for injuries and damages resulting from the use of non-conforming equipment.

**PARTS LIST**

NO	FIGURE	DESCRIPTION	Qty
1		Work-tops	2
2		Slide bases	2
3		Bolts (hex)	4
4		Crossbars	2
5		Leg frames	2
6		Plastic feet cover 	4
7		Washers $\Phi 16 * \Phi 8 * \Phi 1.2$	8
8		Wood screws 4.8mm*16mm	16
9		Bolts (Phillips) M6*P1*37mm	8
10		Nuts M6*P1	8
11		Nuts M8*P1.2	4
12		Chocks	4
13		Washers $\Phi 13 * \Phi 6 * 1.2$	8

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

### Tools required:

1. Screwdriver (Phillips head no.2)
2. Hammer
3. Spanner

**Step 1:** Use bolts (#9), washers (#13) and nuts (#10) to connect the crossbars (#4) and leg frames (#5).

**Step 2:** Use wood screws (#8) to connect the slide bases (#2) and work-tops (#1).

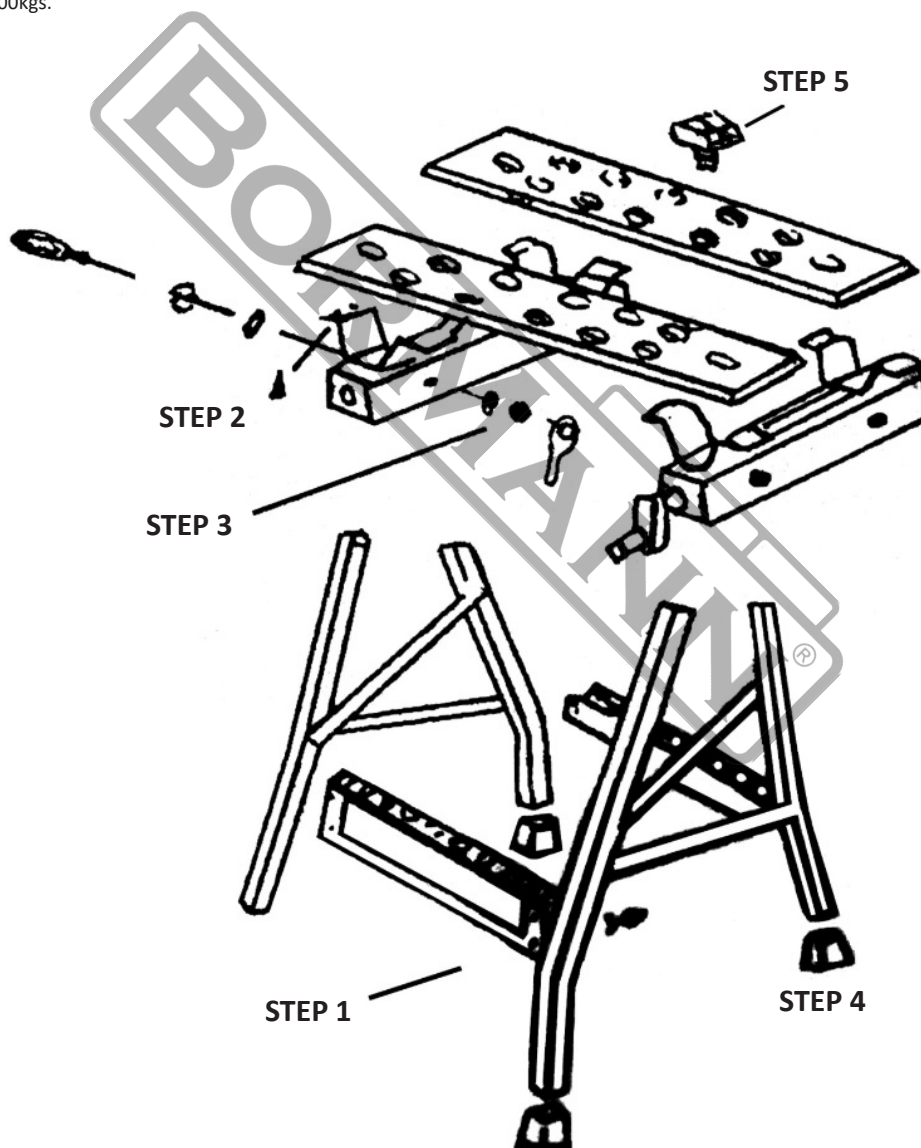
**Step 3:** Fit leg frames (#5) into slide bases (#2), line up the holes in the slide base with the holes in the leg frame, insert bolts (#3) and washers (7#) from outside of the base and attach washers (#7) and nuts (#11) from inside and use a screwdriver and spanner to tighten the screws.

**Step 4:** Attach the plastic feet covers (#6) to the legs (#5). Each foot cover must be attached with the longest side at the outer corner which is indicated by the arrow inside.

**Step 5:** Select suitable holes on the work-tops to fix chocks (#12).

### Important remarks:

- 1: Do not use any part of the bench as a ladder.
- 2: Load capacity: Max 100kgs.



## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Si prega di notare attentamente quanto segue:

- Durante l'assemblaggio, accertarsi che i coperchi dei piedini in plastica siano fissati correttamente alle gambe e serrare a mano tutti i bulloni e le viti.
- Non usare mai le traverse come scale e non stare in piedi sui piani di lavoro.
- Non superare mai la portata massima nominale dei piani di lavoro (100 kg). Abbassare sempre i carichi pesanti sui piani di lavoro con delicatezza, in modo che la sollecitazione viene assunto gradualmente.

## SPECIFICHE








Dati tecnici	
Modello	BWR4000
Materiale	Ferro Q195 e pannello MDF
Peso	4,1 kg
Dimensione	560x620x780 mm
Formato pieghevole	920x560x105 mm
Dimensioni della scheda	560x100x18 mm
Capacità di peso massima	100 kg
Caratteristiche	Pieghevole

\* Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche minori al design e alle specifiche tecniche del prodotto senza preavviso, a meno che tali modifiche non influiscano in modo significativo sulle prestazioni e sulla sicurezza dei prodotti. Le parti descritte/illustrate nelle pagine del manuale che avete tra le mani possono riguardare anche altri modelli della linea di prodotti del produttore con caratteristiche simili e potrebbero non essere incluse nel prodotto appena acquistato.

\* Per garantire la sicurezza e l'affidabilità del prodotto e la validità della garanzia, tutti i lavori di riparazione, ispezione, riparazione o sostituzione, compresa la manutenzione e le regolazioni speciali, devono essere eseguiti esclusivamente da tecnici del servizio di assistenza autorizzato del produttore.

\* Utilizzare sempre il prodotto con le apparecchiature in dotazione. L'utilizzo del prodotto con apparecchiature non in dotazione può causare malfunzionamenti o addirittura lesioni gravi o morte. Il produttore e l'importatore non sono responsabili per lesioni e danni derivanti dall'uso di apparecchiature non conformi.

## ELENCO PARTI

NO	FIGURA	DESCRIZIONE	Q.
1		Piani di lavoro	2
2		Basi di scorrimento	2
3		Bulloni (esagonali)	4
4		Traverse	2
5		Telai delle gambe	2
6		Copripiedi in plastica	4
7		Rondelle $\Phi 16 * \Phi 8 * \Phi 1,2$	8
8		Viti per legno 4,8 mm*16 mm	16
9		Bulloni (Phillips) M6*P1*37mm	8
10		Dadi M6*P1	8
11		Dadi M8*P1.2	4
12		Cunei	4
13		Rondelle $\Phi 13 * \Phi 6 * 1,2$	8

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

### Strumenti necessari:

1. Cacciavite (testa a croce n. 2)
2. Martello
3. Chiave inglese

**Fase 1:** utilizzare bulloni (#9), rondelle (#13) e dadi (#10) per collegare le traverse (#4) e i telai delle gambe (#5).

**Fase 2:** utilizzare viti per legno (#8) per collegare le basi delle guide (#2) e i piani di lavoro (#1).

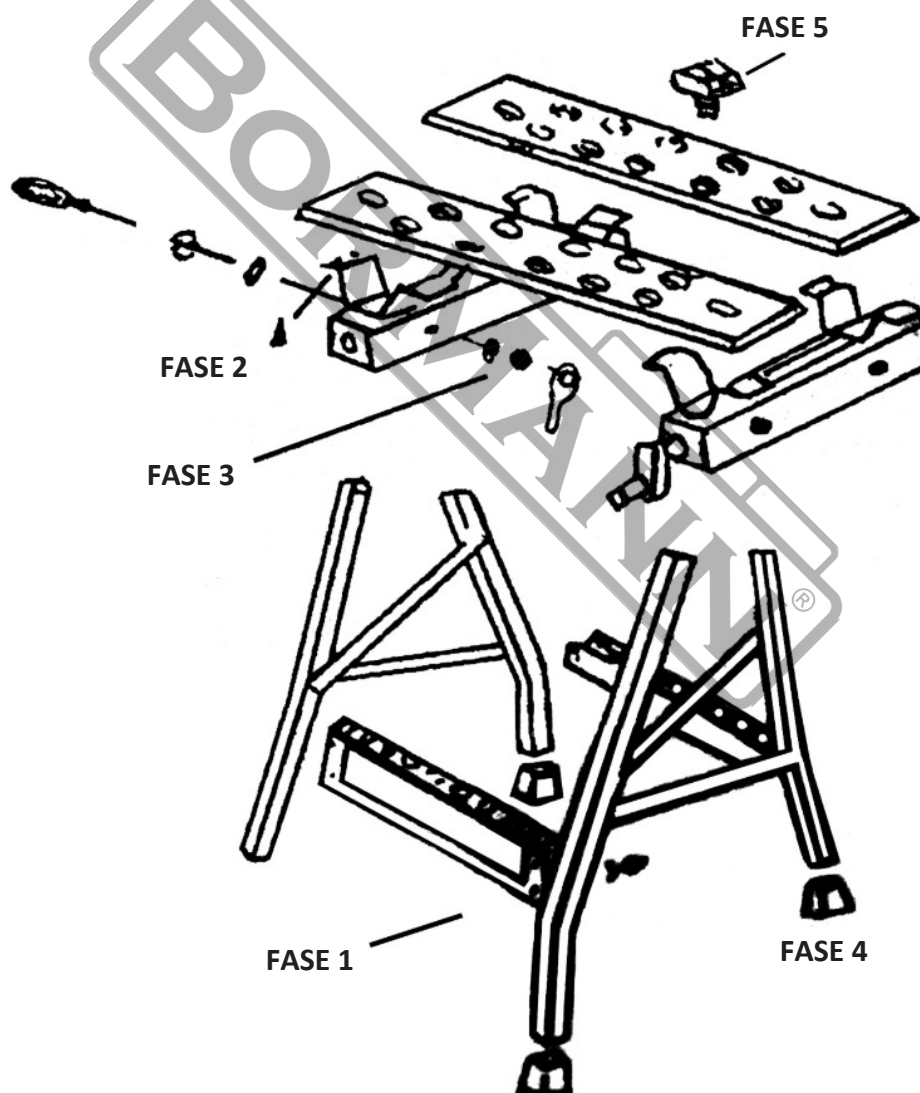
**Fase 3:** Inserire i telai delle gambe (#5) nelle basi di scorrimento (#2), allineare i fori della base di scorrimento con i fori del telaio delle gambe, inserire i bulloni (#3) e le rondelle (#7) dall'esterno della base e fissare le rondelle (#7) e i dadi (#11) dall'interno e utilizzare un cacciavite e una chiave per serrare le viti.

**Fase 4:** fissare i copripiedi in plastica (#6) alle gambe (#5). Ciascuna copertura dei piedini deve essere fissata con il lato più lungo nell'angolo esterno, indicato dalla dicitura freccia all'interno.

**Fase 5:** Selezionare i fori adatti sui piani di lavoro per fissare i cunei (#12).

### Osservazioni importanti:

- 1: Non utilizzare alcuna parte del banco come scala.
- 2: Capacità di carico: Max 100 kg.



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν συναρμολογήσετε και χρησιμοποιήσετε τον πάγκο, σημειώστε τα εξής:

- Κατά τη συναρμολόγηση, βεβαιωθείτε ότι τα πλαστικά πέλματα των ποδιών είναι σωστά τοποθετημένα στα πόδια και σφίξτε με το χέρι όλα τα μπουλόνια και τις βίδες.
- Μη χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε σημείο του πάγκου ως σκάλα και μην στέκεστε πάνω στον πάγκο.
- Ποτέ μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο του πάγκου (100kg). Κατεβάζετε πάντα τα βαριά φορτία πάνω στον πάγκο απαλά και όχι απότομα, έτσι ώστε να μην υπερφορτώνεται ο πάγκος.

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ




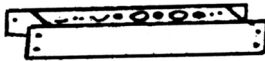









Τεχνικές προδιαγραφές	
Μοντέλο	BWR4000
Υλικό	Σίδηρο Q195, σανίδα από MDF
Βάρος	4.1kg
Διαστάσεις	560x620x780mm
Διαστάσεις κατά την αναδίπλωση	920x560x105mm
Διαστάσεις σανίδας	560x100x18mm
Μέγιστο φορτίο	100kg
Χαρακτηριστικά	Αναδιπλούμενος

\* Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει δευτερεύουσες αλλαγές στο σχεδιασμό του προϊόντος και στα τεχνικά χαρακτηριστικά χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, εκτός εάν οι αλλαγές αυτές επηρεάζουν σημαντικά την απόδοση και λειτουργία ασφάλειας των προϊόντων. Τα εξαρτήματα που περιγράφονται / απεικονίζονται στις σελίδες του εγχειριδίου που κρατάτε στα χέρια σας ενδέχεται να αφορούν και σε άλλα μοντέλα της σειράς προϊόντων του κατασκευαστή, με παρόμοια χαρακτηριστικά, και ενδέχεται να μην περιλαμβάνονται στο προϊόν που μόλις αποκτήσατε.

\* Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία του προϊόντος καθώς και η ισχύς της εγγύησης όλες οι εργασίες επιδιόρθωσης, ελέγχου, επισκευής ή αντικατάστασης συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης και των ειδικών ρυθμίσεων, πρέπει να εκτελούνται μόνο από τεχνικούς του εξουσιοδοτημένου τμήματος Service του κατασκευαστή.

\* Χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν με τον παρεχόμενο εξοπλισμό. Η λειτουργία του προϊόντος με μη-προβλεπόμενο εξοπλισμό ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη ή ακόμα και σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Ο κατασκευαστής και ο εισαγωγέας ουδεμία ευθύνη φέρει για τραυματισμούς και βλάβες που προκύπτουν από την χρήση μη προβλεπόμενου εξοπλισμού.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΜΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

NO	ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	Τεμάχια
1		Επιφάνειες εργασίας	2
2		Μηχανισμοί ολίσθησης	2
3		Βίδες (εξαγωνικής κεφαλής)	4
4		Αντηρίδες	2
5		Πλαίσια ποδιών	2
6		Πλαστικά πέλματα	4
7		Ροδέλες Φ16*Φ8*Φ1.2	8
8		Ξυλόβιδες 4.8mm*16mm	16
9		Βίδες (Phillips) M6*P1*37mm	8
10		Παξιμάδια M6*P1	8
11		Παξιμάδια M8*P1.2	4
12		Σφιγκτήρες	4
13		Ροδέλες Φ13*Φ6*1.2	8

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

### Απαραίτητα εργαλεία

1. Κατσαβίδι (κεφαλή τύπου PH. Νο2)
2. Σφυρί
3. Κλειδί σύσφιξης

**Βήμα 1:** Χρησιμοποιήστε τις βίδες (9), τις ροδέλες (13) και τα παξιμάδια (10) για να συνδέσετε τις αντηρίδες (4) και τα πλαίσια των ποδιών (5).

**Βήμα 2:** Χρησιμοποιήστε τις ξυλόβιδες (8) για να συνδέσετε τους μηχανισμούς ολίσθησης (2) και τις επιφάνειες εργασίας (1).

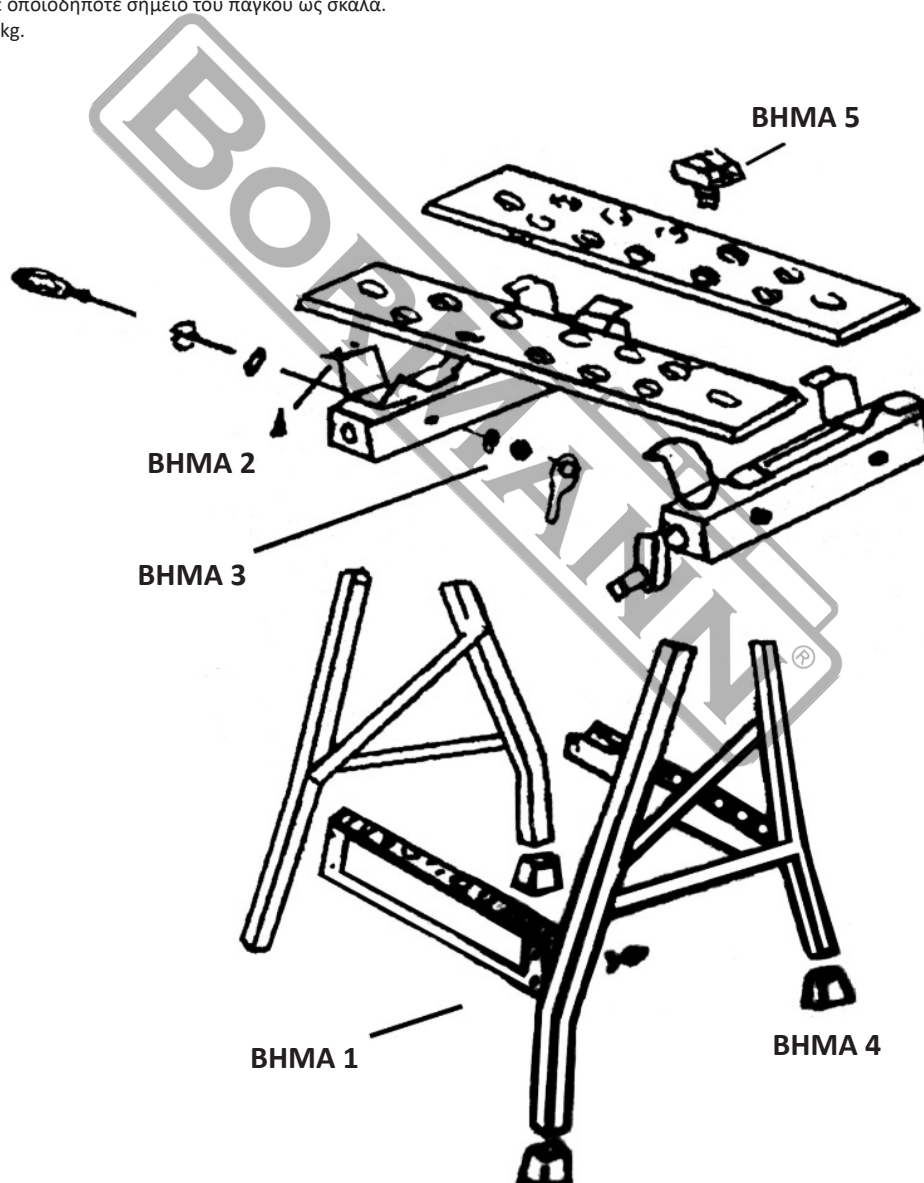
**Βήμα 3:** Συνδέστε τα πλαίσια των ποδιών (5) στους μηχανισμούς ολίσθησης (2), ευθυγραμμίστε τις σπές των μηχανισμών με τις σπές των πλαισίων των ποδιών, τοποθετήστε τις βίδες (3), τις ροδέλες (7) από την εξωτερική πλευρά των μηχανισμών και συνδέστε τις ροδέλες (7) και τα παξιμάδια (11) από την εσωτερική πλευρά χρησιμοποιώντας το κατσαβίδι και το κλειδί για να τα σφίξετε.

**Βήμα 4:** Τοποθετήστε τα πλαστικά πέλματα (6) στα πόδια (5). Κάθε πέλμα πρέπει να τοποθετηθεί με την μακριά πλευρά στην εξωτερική γωνία (επισημαίνεται με βέλος στο εσωτερικό).

**Βήμα 5:** Επιλέξτε μεταξύ των οπών των επιφανειών εργασίας ανάλογα με τις απαιτήσεις της εργασίας και τοποθετήστε τους σφικτήρες (12).

### Σημαντικές πληροφορίες:

- 1: Μη χρησιμοποιήσετε οποιοδήποτε σημείο του πάγκου ως σκάλα.
- 2: Μέγιστο φορτίο: 100kg.



## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Моля, обърнете внимание на следното:

- При сглобяването се уверете, че пластмасовите капаци на крачетата са правилно прикрепени към краката, и затегнете ръчно всички болтове и винтове.
- Никога не използвайте напречните греди като стълби и не стойте на работните плотове.
- Никога не превишавайте номиналния максимален капацитет на теглото на работните плотове (100 kg). Вместо това винаги спускайте тежките товари върху работните плотове внимателно, така че натоварването да се поеме постепенно.

## СПЕЦИФИКАЦИИ

Технически данни	
Модел	BWR4000
Материал	Желязо Q195 и MDF плоскост
Тегло	4,1 кг
Размер	560x620x780 мм
Размер на сгъване	920x560x105mm
Размер на борда	560x100x18mm
Капацитет на максималното тегло	100 кг
Характеристики	Сгъваем

\* Производителят си запазва правото да прави незначителни промени в дизайна и техническите спецификации на продуктите без предварително уведомление, освен ако тези промени не засягат значително работата и безопасността на продуктите. Частите, описани/илюстрирани на страниците на ръководството, което държите в ръцете си, може да се отнасят и за други модели от продуктовата линия на производителя с подобни характеристики и може да не са включени в току-що придобития от вас продукт.

\* За да се гарантира безопасността и надеждността на продукта и валидността на гаранцията, всички работи по ремонт, проверка, поправка или замяна, включително поддръжка и специални настройки, трябва да се извършват само от техници от оторизирания изискванията обсервизен отдел на производителя. орудване.

\* Винаги използвайте продукта с доставеното оборудване. Работата на продукта с оборудване, което не е доставено, може да доведе до неизправности или дори до сериозни наранявания или смърт. Производителят и вносителят не носят отговорност за наранявания и щети, възникнали в резултат на използването на несъответстващо на изискванията оборудване.

## СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ

NO	ФИГУРА	ОПИСАНИЕ	бр.
1		Работни плотове	2
2		Основи за плъзгачи	2
3		Болтове (шестостенни)	4
4		Кръстосани греди	2
5		Рамки за крака	2
6		Пластмасов капак на краката	4
7		Шайби Ф16*Ф8*Ф1.2	8
8		Винтове за дърво 4,8 мм * 16 мм	16
9		Болтове (Филипс) М6*Р1*37mm	8
10		Гайки М6*Р1	8
11		Гайки М8*Р1.2	4
12		Чокове	4
13		Шайби Ф13*Ф6*1.2	8

## ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

### Необходими инструменти:

1. Отвертка (с глава Phillips № 2)
2. Чук
3. Ключ за гаечни ключове

**Стъпка 1:** Използвайте болтове (№ 9), шайби (№ 13) и гайки (№ 10), за да свържете напречните греди (№ 4) и рамките на краката (№ 5).

**Стъпка 2:** Използвайте винтове за дърво (№ 8), за да свържете основите на плъзгачите (№ 2) и работните платове (№ 1).

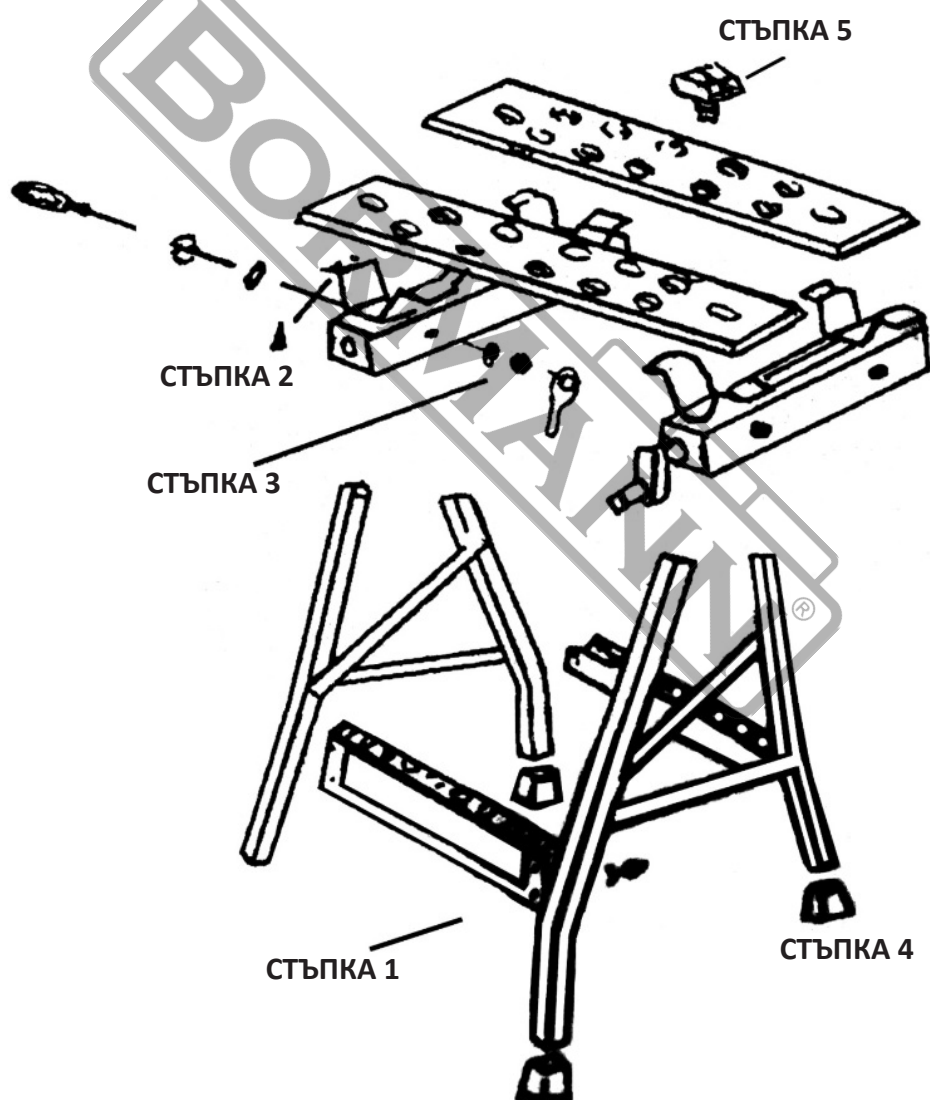
**Стъпка 3:** Поставете рамките за крака (№ 5) в основите за плъзгачи (№ 2), подравнете отворите в основата за плъзгачи с отворите в рамката за крака, поставете болтове (№ 3) и шайби (7#) от външната страна на основата и прикрепете шайби (№ 7) и гайки (№ 11) от вътрешната страна и използвайте отвертка и гаечен ключ, за да затегнете винтовете.

**Стъпка 4:** Закрепете пластмасовите капаци на крачетата (№ 6) към крачетата (№ 5). Всеки капак за крачетата трябва да бъде прикрепен с най-дългата страна във външния ъгъл, който е обозначен с стрелка вътре.

**Стъпка 5:** Изберете подходящи отвори на работния плот за закрепване на клинове (№ 12).

### Важни забележки:

- 1: Не използвайте нито една част от пейката като стълба.
- 2: Капацитет на натоварване: Макс. 100 кг.



## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să rețineți cu atenție următoarele:

- În timpul asamblării, asigurați-vă că picioarele de plastic sunt fixate corect pe picioare și strângeți manual toate șuruburile și asamblările cu șuruburi.
- Nu folosiți niciodată traversele ca scări și nu stați pe vârfurile de lucru.
- Nu depășiți niciodată greutatea maximă nominală a capacităților de lucru (100 kg/220lbs). În schimb, coborâți întotdeauna încărcăturile grele pe platformele de lucru cu grijă, astfel încât să nu se producă o tensiune este preluată treptat.

## SPECIFICAȚII

Date tehnice	
Model	BWR4000
Material	Fier Q195 și MDF bord
Greutate	4.1kg
Dimensiune	560x620x780mm
Dimensiunea de pliere	920x560x105mm
Dimensiunea plăcii	560x100x18mm
Capacitate maximă de greutate	100 kg
Caracteristici	Pliabil

\* Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări minore la designul și specificațiile tehnice ale produsului fără notificare prealabilă, cu excepția cazului în care aceste modificări afectează în mod semnificativ performanța și siguranța produselor. Piesele descrise / ilustrate în paginile manualului pe care îl țineți în mâini pot viza și alte modele din linia de produse ale producătorului cu caracteristici similare și pot să nu fie incluse în produsul pe care tocmai l-ați achiziționat.

\* Pentru a asigura siguranța și fiabilitatea produsului, precum și valabilitatea garanției, toate lucrările de reparații, inspecții, reparații sau înlocuiri, inclusiv întreținerea și reglajele speciale, trebuie efectuate numai de către tehnicienii ai departamentului de service autorizat al producătorului.

\* Utilizați întotdeauna produsul cu echipamentul furnizat. Funcționarea produsului cu echipamente care nu sunt furnizate poate cauza defecțiuni sau chiar vătămări grave sau chiar moartea. Producătorul și importatorul nu sunt răspunzători pentru vătămările și daunele rezultate din utilizarea unui echipament neconform.

## LISTA DE PIESE

NO	FIGURA	DESCRIERE	Bucăți
1		Picioare de lucru	2
2		Baze de alunecare	2
3		Șuruburi (hexagonale)	4
4		Bare transversale	2
5		Rame pentru picioare	2
6		Picioare de plastic de acoperire	4
7		Șaibe $\Phi 16 * \Phi 8 * \Phi 1.2$	8
8		Șuruburi pentru lemn 4.8mm*16mm	16
9		Șuruburi (Phillips) M6*P1*37mm	8
10		Piulițe M6*P1	8
11		Piulițe M8*P1.2	4
12		Șocuri	4
13		Șaibe $\Phi 13 * \Phi 6 * 1.2$	8

## INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

### Unelte necesare:

1. Șurubelniță (cap Phillips nr.2)
2. Ciocanul
3. Cheiță

**Pasul 1:** Folosiți șuruburi (nr. 9), șaibe (nr. 13) și piulițe (nr. 10) pentru a conecta barele transversale (nr. 4) și cadrele picioarelor (nr. 5).

**Pasul 2:** Folosiți șuruburi pentru lemn (nr. 8) pentru a conecta bazele de glisare (nr. 2) și blaturile de lucru (nr. 1).

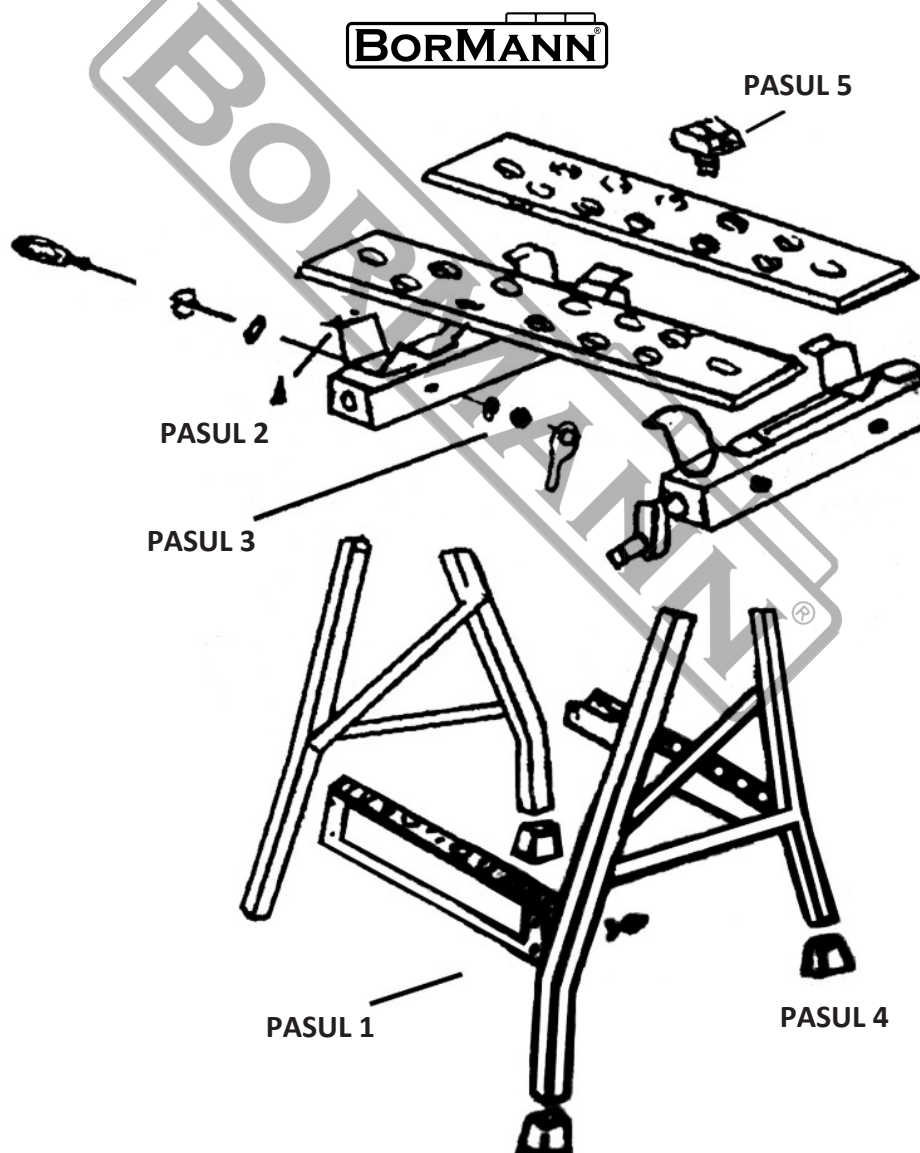
**Pasul 3:** Montați cadrele picioarelor (nr. 5) în bazele de alunecare (nr. 2), aliniați găurile din baza de alunecare cu găurile din cadrul picioarelor, introduceți șuruburile (nr. 3) și șaibe (7#) din exteriorul bazei și atașați șaibe (nr. 7) și piulițele (nr. 11) din interior și folosiți o șurubelniță și o cheie pentru a strânge șuruburile.

**Pasul 4:** Atașați capacele picioarelor din plastic (nr. 6) la picioare (nr. 5). Fiecare capac de picior trebuie atașat cu partea cea mai lungă la colțul exterior, care este indicat prin simbolul săgeată în interior.

**Pasul 5:** Selectați găurile potrivite pe blaturile de lucru pentru a fixa crampoanele (nr. 12).

### Observații importante:

- 1: Nu folosiți nicio parte a băncii ca scară.
- 2: Capacitatea de încărcare: Max 100kgs.



## UPUTE O SIGURNOSTI INSTRUCTIONS

Molimo pažljivo zabilježite sljedeće:

- Prilikom sklapanja, osigurajte da su plastične zaštite nogu ispravno pričvršćene na nogama i ručno zategnite sve spojnice vijaka i matica.
- Nikada ne koristite poprečne šipke kao ljestve i ne stojte na radnim površinama.
- Nikada ne premašujte maksimalni dopušteni kapacitet težine radnih površina (100kg/220lbs). Umjesto toga, uvijek pažljivo spuštajte teške terete na radne površine, kako bi se naprezanje postepeno preuzelo.

## SPECIFIKACIJE




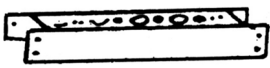









Tehnički podaci	
Model	BWR4000
Materijal	Željezo Q195 i MDF ploča
Težina	4.1kg
Veličina	560x620x780mm
Sklopljena veličina	920x560x105mm
Veličina ploče	560x100x18mm
Maksimalni kapacitet težine	100kg
Značajke	Sklopivo

\* Proizvođač zadržava pravo na manje promjene u dizajnu proizvoda i tehničkim specifikacijama bez prethodne obavijesti, osim ako te promjene značajno ne utječu na performanse i sigurnost proizvoda. Dijelovi opisani / ilustrirani na stranicama priručnika koji imate u rukama mogu se također odnositi na druge modele proizvoda iz proizvodne linije proizvođača sličnih značajki i možda nisu uključeni u proizvod koji ste upravo nabavili.

\* Kako bi se osigurala sigurnost i pouzdanost proizvoda te valjanost jamstva, sve popravke, inspekcije, popravci ili zamjene, uključujući održavanje i posebne prilagodbe, moraju se obavljati samo od strane tehničara ovlaštenog servisnog odjela proizvođača.

\* Uvijek koristite proizvod s isporučenom opremom. Rad s neisporučenom opremom može uzrokovati kvarove ili čak ozbiljne ozljede ili smrt. Proizvođač i uvoznik neće biti odgovorni za ozljede i štete koje proizlaze iz korištenja neusklađene opreme.

## POPIS DIJELOVA

BROJ	SLIKA	OPIS	Količina
1		Radne površine	2
2		Klizne baze	2
3		Vijci (heks)	4
4		Poprečne šipke	2
5		Okviri nogu	2
6		Plastična zaštita nogu	4
7		Podloške $\Phi 16 * \Phi 8 * \Phi 1.2$	8
8		Drveni vijci 4.8mm*16mm	16
9		Vijci (Phillips) M6*P1*37mm	8
10		Matice M6*P1	8
11		Matice M8*P1.2	4
12		Klina	4
13		Podloške $\Phi 13 * \Phi 6 * 1.2$	8

## UPUTE ZA SKLAPANJE

### Potrebni alati:

1. Odvijač (Phillips glava br.2)
2. Čekić
3. Ključ

**Korak 1:** Koristite vijke (#9), podloške (#13) i matice (#10) za povezivanje poprečnih šipki (#4) i okvira nogu (#5).

**Korak 2:** Koristite drvene vijke (#8) za povezivanje kliznih baza (#2) i radnih površina (#1).

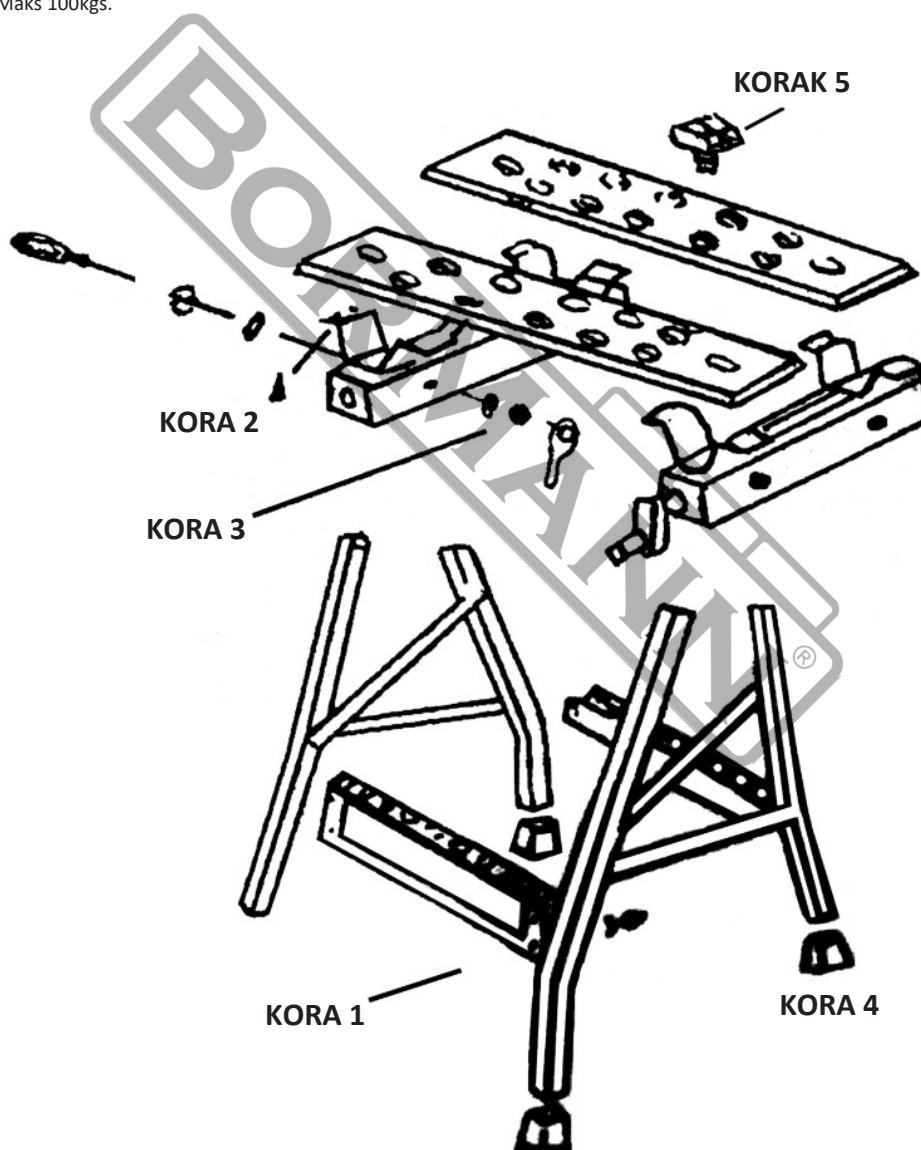
**Korak 3:** Umetnite okvire nogu (#5) u klizne baze (#2), poravnajte rupe u kliznoj bazi s rupama u okviru noge, umetnite vijke (#3) i podloške (#7) s vanjske strane baze i pričvrstite podloške (#7) i matice (#11) iznutra te upotrijebite odvijač i ključ za zatezanje vijaka.

**Korak 4:** Pričvrstite plastične zaštite nogu (#6) na noge (#5). Svaka zaštita noge mora biti pričvršćena s najdužom stranom na vanjem kutu, što je označeno strelicom unutar.

**Korak 5:** Odaberite odgovarajuće rupe na radnim površinama za pričvršćivanje klina (#12).

### Važne napomene:

- 1: Ne koristite nijedan dio klupe kao ljestve. 2:
- Kapacitet opterećenja: Maks 100kgs.



**BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓK INSTRUCTIONS**

Kérjük, figyelmesen vegye figyelembe a következőket:

- Az összeszerelés során győződjön meg arról, hogy a műanyag lábborítások helyesen vannak rögzítve a lábakhoz, és kézzel húzza meg az összes csavart és anyát.
- Soha ne használja a keresztléceket létraként, és ne álljon a munkafelületekre.
- Soha ne lépje túl a munkafelületek maximális terhelhetőségét (100kg/220lbs). Mindig óvatosan helyezze le a nehéz terheket a munkafelületekre, hogy a terhelés fokozatosan legyen felvéve.

**MŰSZAKI ADATOK**



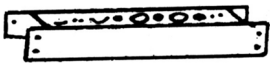









Műszaki adatok	
Modell	BWR4000
Anyag	Vas Q195 és MDF lap
Súly	4.1kg
Méret	560x620x780mm
Összecsukott méret	920x560x105mm
Laptípus	560x100x18mm
Maximális terhelhetőség	100kg
Jellemzők	Összecsukható

\* A gyártó fenntartja a jogot, hogy kisebb változtatásokat végezzen a termék tervezésében és műszaki specifikációiban előzetes értesítés nélkül, kivéve, ha ezek a változtatások jelentősen befolyásolják a termékek teljesítményét és biztonságát. A kézikönyvben leírt/illusztrált alkatrészek más modellekre is vonatkozhatnak a gyártó termékcsaládjában, hasonló jellemzőkkel, és nem biztos, hogy benne vannak a frissen beszerzett termékben.

\* A termék biztonságának és megbízhatóságának, valamint a garancia érvényességének biztosítása érdekében minden javítást, ellenőrzést, javítást vagy cserét, beleértve a karbantartást és a különleges beállításokat, kizárólag a gyártó hivatalos szervizosztályának technikusai végezhetik.

\* Mindig a megadott felszereléssel használja a terméket. A termék nem megfelelő felszereléssel történő üzemeltetése meghibásodást vagy akár súlyos sérülést vagy halált okozhat. A gyártó és az importőr nem vállal felelősséget a nem megfelelő felszerelés használatából eredő sérülésekért és károkért.

**ALKATRÉSZLISTA**

Sorszám	ÁBRA	LEÍRÁS	Mennyiség
1		Munkafelületek	2
2		Csúszó alapok	2
3		Csavarok (hex)	4
4		Keresztlécek	2
5		Lábkeretek	2
6		Műanyag lábborítás	4
7		Alátétek $\Phi 16 * \Phi 8 * \Phi 1.2$	8
8		Fa csavarok 4.8mm*16mm	16
9		Csavarok (Phillips) M6*P1*37mm	8
10		Anyák M6*P1	8
11		Anyák M8*P1.2	4
12		Kockák	4
13		Alátétek $\Phi 13 * \Phi 6 * 1.2$	8

## ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

### Szükséges szerszámok:

1. Csavarhúzó (Phillips fej no.2)
2. Kalapács
3. Villáskulcs

1. lépés: Használja a csavarokat (#9), alátéteket (#13) és anyákat (#10) a keresztlécek (#4) és lábkeretek (#5) összekapcsolásához.

2. lépés: Használja a fa csavarokat (#8) a csúszó alapok (#2) és munkafelületek (#1) összekapcsolásához.

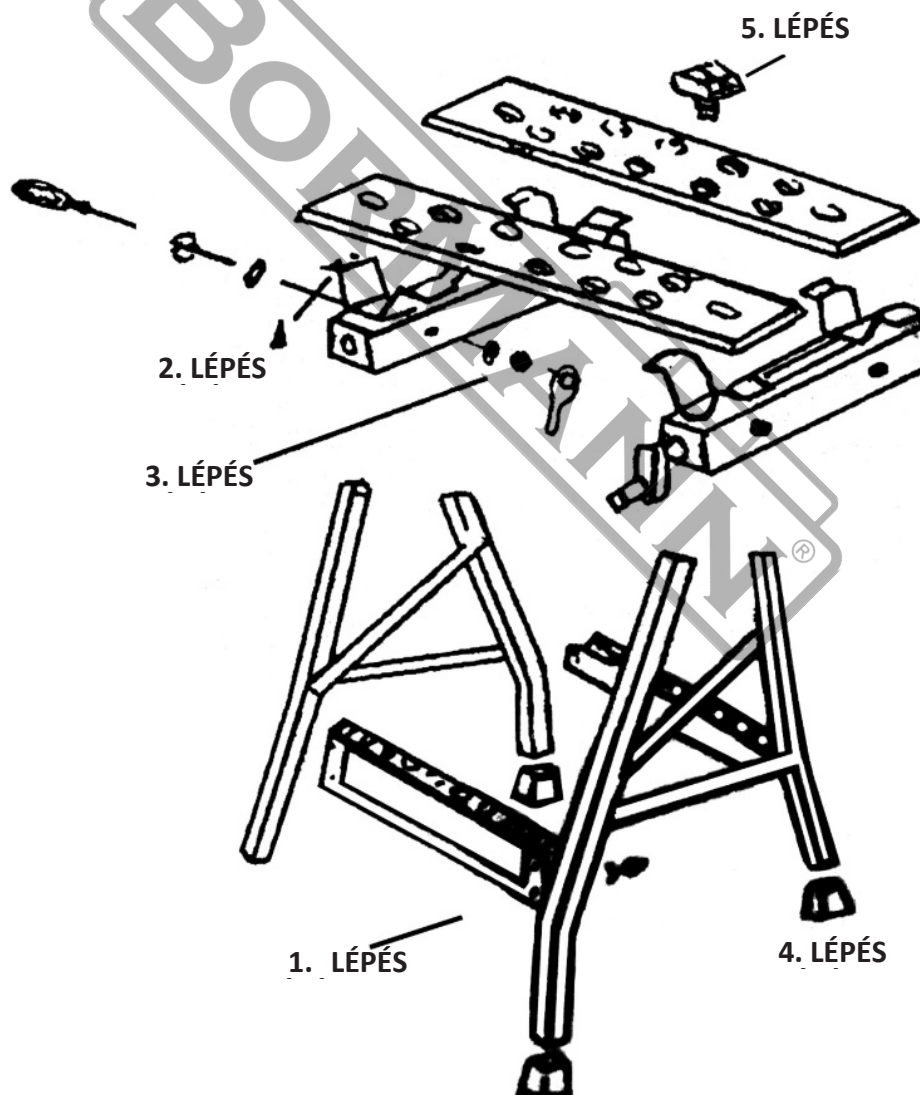
3. lépés: Illessze a lábkereteket (#5) a csúszó alapokba (#2), igazítsa a csúszó alapon lévő lyukakat a lábkeret lyukaival, helyezze be a csavarokat (#3) és alátéteket (#7) a bázis külső oldaláról, és rögzítse az alátéteket (#7) és anyákat (#11) a belső oldalról, majd használjon csavarhúzót és villáskulcsot a csavarok meghúzásához.

4. lépés: Rögzítse a műanyag lábborításokat (#6) a lábakhoz (#5). Minden lábborítást a leghosszabb oldalával a külső sarokhoz kell rögzíteni, amit a belső nyíl jelöl.

5. lépés: Válassza ki a megfelelő lyukakat a munkafelületeken a kockák (#12) rögzítéséhez.

### Fontos megjegyzések:

- 1: Ne használja a pad bármely részét létraként.
- 2: Terhelhetőség: Max 100kg.





The instructions manual is also available in digital format on our website  
[www.nikolaoutools.com](http://www.nikolaoutools.com). Find it by entering the product code in the Search "Q" field.

Μπορείτε να βρείτε τις οδηγίες χρήσης και σε ηλεκτρονική μορφή μέσω της ιστοσελίδας μας  
[www.nikolaoutools.com](http://www.nikolaoutools.com). Αναζητήστε τις με τον κωδικό προϊόντος στο πεδίο Αναζήτηση "Q".